

- Dämmerungsschalter
- Interrupteur crépusculaire
- Twilight switch

- Schemerings-schakelaar
- Interruttore crepuscolare
- Interruptor crepuscular

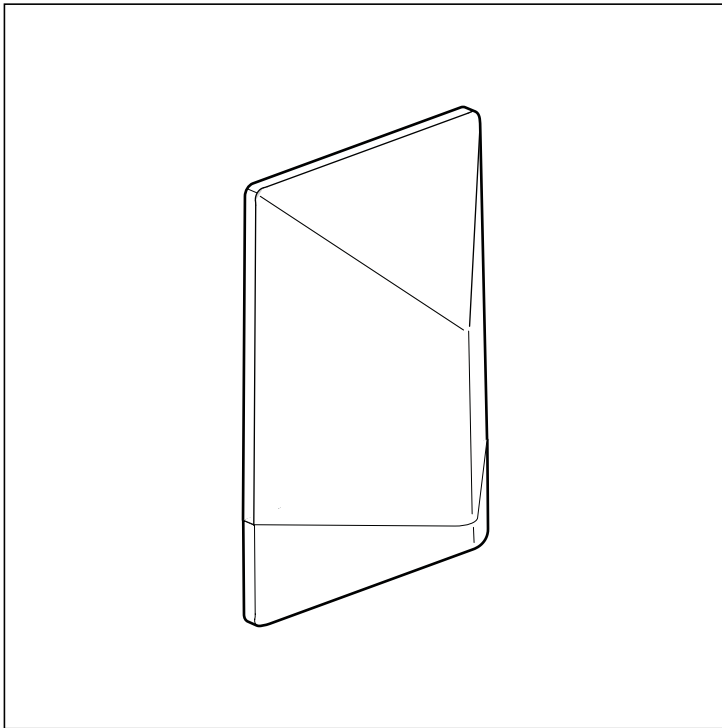
- Skumringsrelae
- Hämäräkytkimen
- Demringsbryter

- Skymningsrelä
- Interruptor crepuscular

مخفت الأنوار

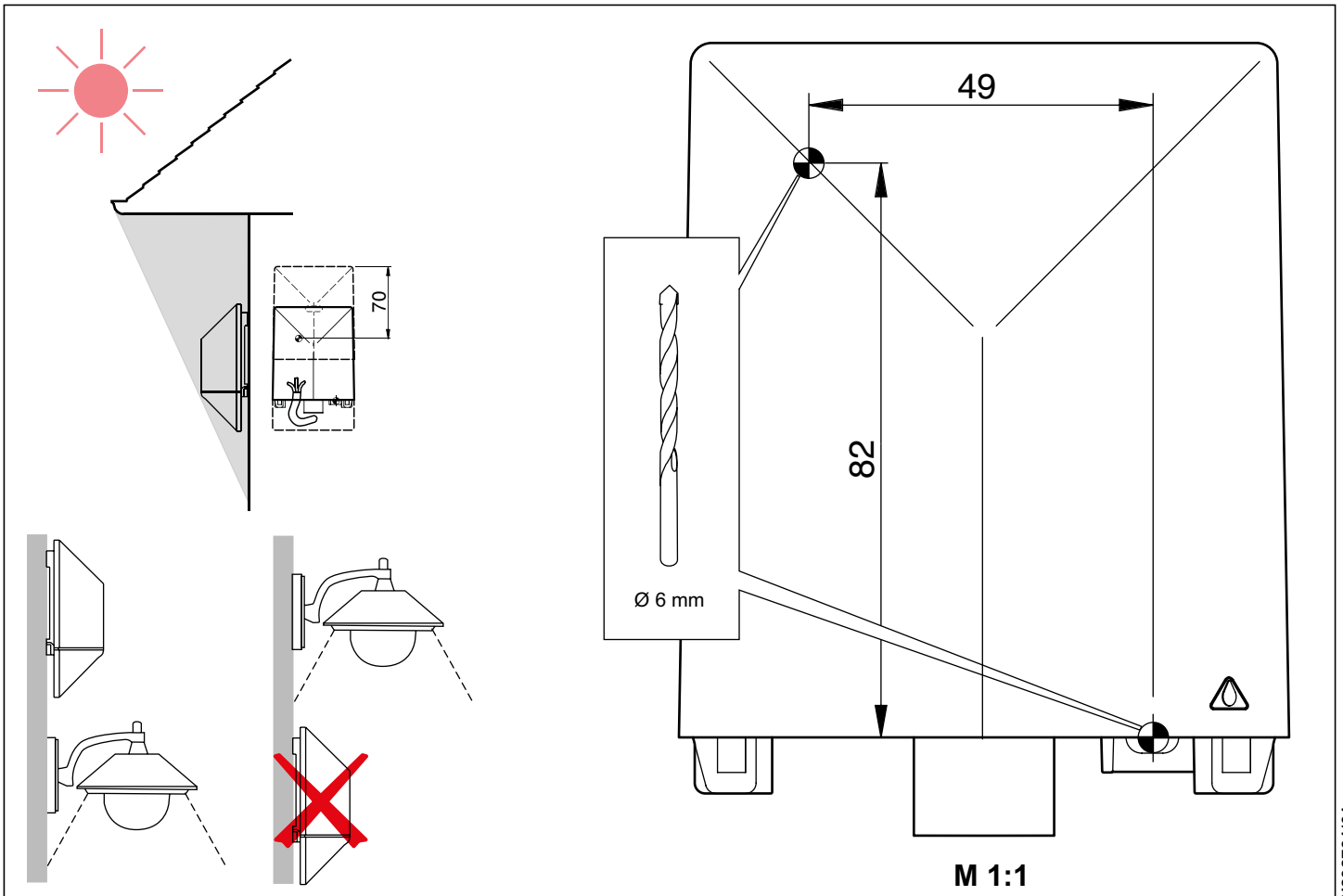
0498 43

legrand®

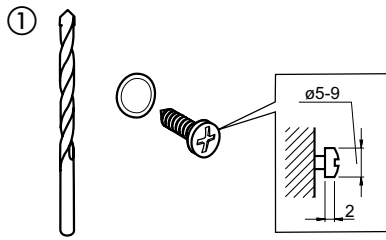
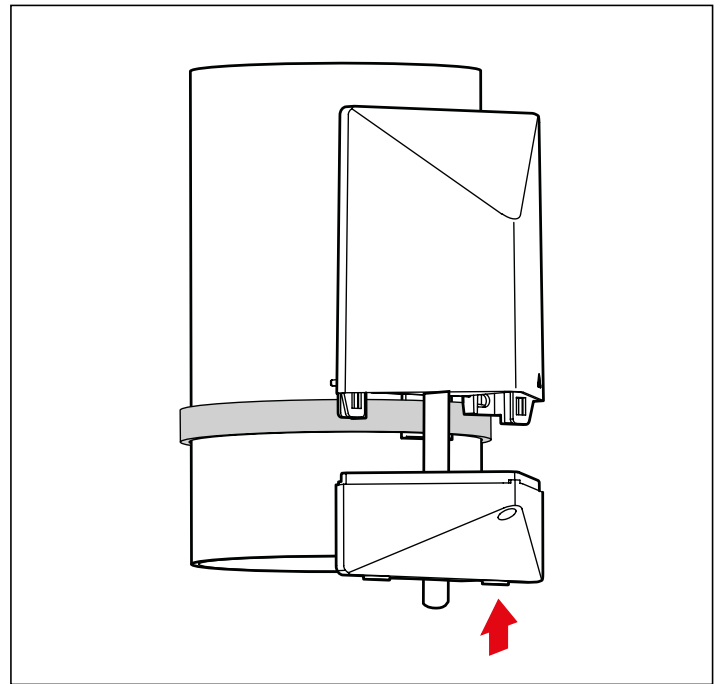
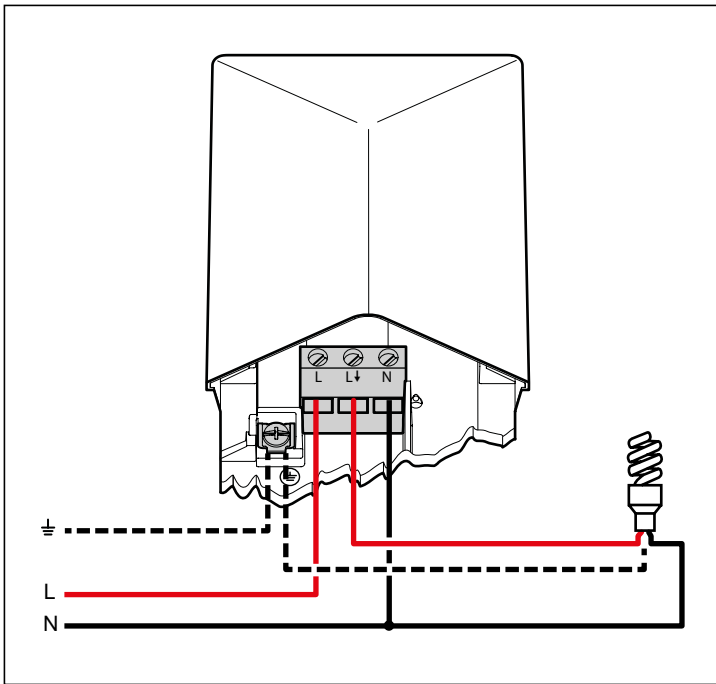


	230V 50/60Hz		
	16A cos φ = 1 / 250V~		
P	0,8 W		
	1 Lux ... 100 kLux		
	90 s		
	1,5 ... 4 mm ²	1,5 ... 2,5 mm ²	8 mm
IP	54		
	-20 °C ... +70 °C		
	-20 °C ... +60 °C		

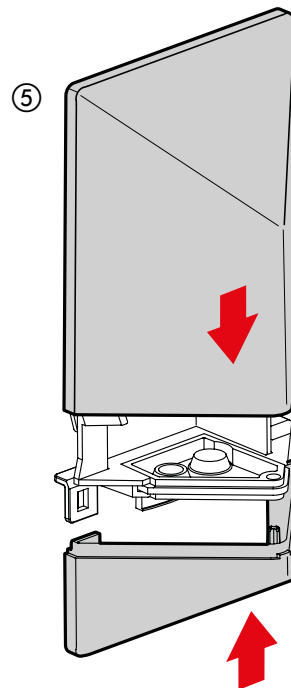
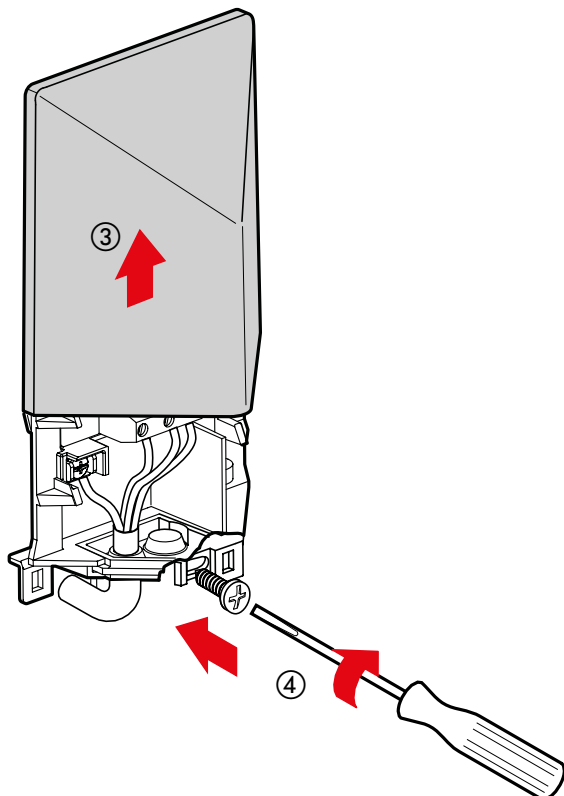
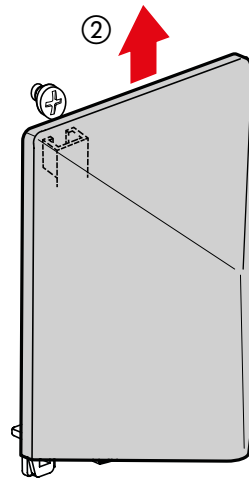
3680 W	2000 VA	1000 VA max 70 µF	2000 W	1000 W	2000 VA	2000 VA	2000 VA

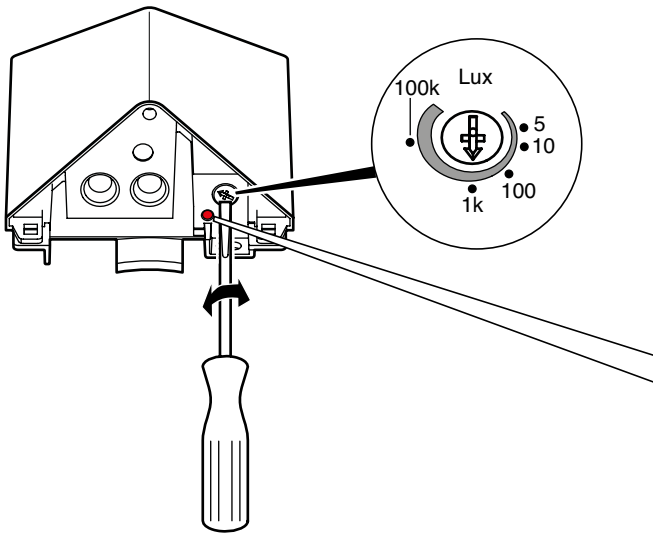


N292791/01



$\text{Ø} 6 \text{ mm}$





(FR) Important nota pour le réglage du seuil de luminosité.

⚠ Seul un électricien qualifié est autorisé à ouvrir l'appareil. Lorsque la tension du réseau est présente, la partie supérieure de l'appareil doit toujours se trouver sur l'appareil et être complètement fermée. Risque d'électrocution ! L'appareil est muni d'une temporisation, la sortie commute environ 90 secondes plus tard. La LED s'éteint 3 minutes après le franchissement vers le bas de la valeur d'éclairage.

(NL) Belangrijke verwijzing voor het instellen van de waarde van de lichtsterkte.

⚠ Het apparaat mag uitsluitend door een elektricien worden geopend. Indien netspanning aanwezig is, moet het bovenste gedeelte van het apparaat zich altijd volledig gesloten op het apparaat bevinden, aangezien anders gevaar voor een elektrische schok bestaat. Door een ingebouwde vertragsvoorziening schakelt het uitgangskontakt 90 Seconden later. Drie minuten na onderschrijding van de verlichtingswaarde wordt de LED uitgeschakeld.

(GB) Important note for setting daylight level.

⚠ The device may only be opened by a qualified electrician. When the mains power supply is switched on, the upper part of the device must always be completely and securely closed, otherwise an electric shock may occur. Because of the inbuilt time delay the output contact will operate approx. 90 seconds later. The LED switches off 3 minutes after the value falls below the lighting value.

(DE) Wichtiger Hinweis zum Einstellen der Schaltschwelle des Helligkeitswertes.

⚠ Das Öffnen des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Bei anliegender Netzspannung muss sich das Geräteoberteil immer vollständig geschlossen auf dem Gerät befinden, da ansonsten die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Wegen der eingebauten Verzögerung schaltet der Ausgang ca. 90 Sekunden später. 3 Minuten nach Unterschreitung des Beleuchtungswertes wird die LED ausgeschaltet.

(ES) Nota importante para la regulación del umbral de luminosidad.

⚠ La apertura del aparato tiene que ser llevada a cabo exclusivamente por un electricista profesional. Cuando haya tensión de red, la parte superior del aparato, ya que en caso contrario existe el riesgo de una descarga eléctrica. Aparato temporizado en la salida que conmuta con 90 Segundos de retardo, aproximadamente. El LED se desconecta 3 minutos después de que deja de alcanzarse el valor de iluminación.

(IT) Nota importante per la regolazione della soglia di luminosità.

⚠ L'apertura dell'apparecchio è consentita solo ad un elettricista. Con tensione di alimentazione applicata, la parte superiore dell'apparecchio deve essere su quest'ultimo e sempre completamente chiusa, altrimenti ci si espone a rischio di scossa elettrica. L'apparecchio è fornito di temporizzazione; il contatto commuta 90 Segundi più tardi circa. Dopo che si è rimasti al di sotto della soglia di luminosità per 3 minuti, il LED viene spento.

(PT) Nota importante para do nível de luminosidade.

⚠ A abertura do dispositivo deve ser realizada somente por um electricista qualificado. Com tensão de rede aplicada, a parte superior do dispositivo deve encontrar-se sempre completamente fechada sobre o dispositivo, caso contrário existe perigo de choque eléctrico. O aparelho é temporizado, a saída comuta com um atraso de 90 Segundos aprox. Ao fim de 3 minutos de não ser atingido o valor mínimo de iluminação, o LED é desligado.

(DK) Vigtigt i forbindelse med indstilling af dagslysniveauet.

⚠ Enheden må kun åbnes af en faglært elektriker. Hvis der er tilsluttet netspænding, skal enhedens overdel altid befinde sig helt lukket på enheden, fordi der ellers er fare for elektrisk stød. På grund af den indbyggede tidsforinkelse vil udgangskontakten aktiveres ca. 90 Sekunder senere. 3 minutter efter at belytningsværdien er underskredet, slukkes LED'en.

(FI) Tärkeää valoisuuden asettelussa.

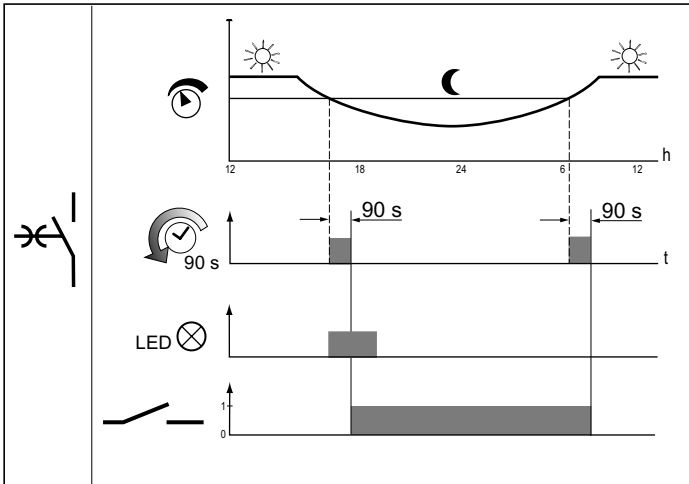
⚠ Vain sähkömies saa avata laitteen. Laitteen yläosan on aina oltava täysin suljettuna laitteen päällä laitteen ollessa kytkettynä sähköverkkoon, muuten on olemassa sähköiskun vaara. Sisäänrakennetun viiveen takia lähtökosketin kytkee n. 90 sekuntia myöhemmin. Led kytkeytyy pois päältä 3 minuuttia sen jälkeen, kun valaistusarvo on alitettu.

(NO) Viktig å vite før "setting" av dagslysnivå.

⚠ Apparatet skal bare åpnes av elektriker. Ved aktiv strømtilførsel må apparatets overdel alltid være helt lukket, da det ellers er fare for elektrisk stød. På grunn av den innebygde tidforinkelsen vil utgangskontaktene aktiveres ca. 90 sekunder senere. Når belytningsverdien har vært underskredet i 3 minutter, slås LED-en av.

(SE) Viktig information för inställning av ljusnivån.

⚠ Apparatens får endast öppnas av en behörig elektriker. När nätspänningen är på måste apparatens överdel alltid befinna sig på apparaten och vara helt stängd eftersom det annars finns risk för en elektrisk stöt. Den inbyggda tidsfördröjningen medför att utgångskontakten ändrar läge med en fördröjning på 90 Sekunder. LED släcks 3 minuter efter det att belytningsvärdet har underskridits.



	100.000 Lux	
	20.000 Lux	
	10.000 Lux	
	3.500 Lux	
	1000 Lux	
	100 Lux	
	10 Lux	
	1 Lux	

(MA) (SA) (DZ) (TN) (AE)

ملاحظة مهمة حول ضبط عتبة التبدل لقيمة السطوع.

⚠ يجب عدم فتح الجهاز إلا بواسطة فني كهربائي مؤهل. عند وجود جهد كهربائي، يجب دائمًا إغلاق الجزء العلوي من الجهاز تمامًا على الجهاز، وإلا فسيكون هناك خطر حدوث صدمة كهربائية. بسبب وسيلة التباطؤ المدمجة، يتم تبديل المخرج بعد حوالي 90 ثانية. يتم إطفاء مؤشر الليد بعد 3 دقائق من التجاوز النزولي لقيمة الإضاءة.

(AR)

